

PLURAL + MOLDOVA – ПРАВИЛА И ПОЛОЖЕНИЯ

Просим вас внимательно прочитать Правила и Положения. Направляя свой видеоролик на участие в фестивале **PLURAL+MOLDOVA**, вы автоматически принимаете все Правила и Положения, перечисленные ниже.

1) Критерии участия

- а) Кандидаты, желающие принять участие в фестивале видеороликов **PLURAL+ MOLDOVA**, должны быть молодыми людьми в возрасте от 9 до 25 лет.
- б) Кандидатом является лицо, ответственное за представление видеоролика.
- в) Не обязательно, чтобы лица, появляющиеся в видеоролике, были молодыми; и все же видеоролики должны отражать мнения молодых людей или размышления о проблемах миграции и разнообразии.
- г) Видеоролик может быть продуктом совместной работы, если только члены этого коллектива являются молодыми людьми в возрасте от 9 до 25 лет.
- д) Другие лица, принявшие участие в производстве видеоролика (напр., воспитатели, учителя, наставники, и т.д.), могут быть взрослыми людьми, старше 25 лет, при условии, что их творческое участие сводится к минимуму (координирование, техническая помощь, аренда оборудования, и т.д.).
- е) Если в производстве видеоролика принимают участие несколько молодых людей, данный видеоролик будет оцениваться в категории, соответствующей возрасту старшего из них.
- ж) Прямые родственники (братья, сестры, дети и внуки) членов жюри фестиваля видеороликов **PLURAL+ MOLDOVA** не имеют права принимать участие в данном фестивале.

2) Формат

- а) Все видеоролики должны быть представлены на DVD.
- б) Видеоролики принимаются на следующих языках: английском, румынском, русском.
- в) Все видеоролики должны быть продолжительностью от 1 минуты минимум до 5 минут максимум, в том числе название и конечные титры.

3) Согласие и авторское право

- а) Все видеоролики должны сопровождаться формой участника с его подписью.
- б) Если кандидат является несовершеннолетним по закону страны проживания, тогда форму участника должен подписать еще и один из родителей, попечитель, педагог ребенка или другой взрослый человек, несущий ответственность за этого ребенка.
- в) Если кандидат является несовершеннолетним по закону страны проживания и форму участника подписывает лицо, не являющееся родителем ребенка или его законным попечителем, данный кандидат должен получить и согласие одного из родителей или своего законного попечителя.
- г) **PLURAL+MOLDOVA** потребует письменного согласия родителей или законных попечителей авторов победивших видеороликов.
- д) Кандидаты должны получить согласие всех людей, попавших в видеоролики, если лица этих людей могут быть узнаны.
- е) Кандидаты должны получить согласие тех лиц, чья музыка использована в видеороликах, за исключением тех случаев, когда такого согласия не нужно (при отсутствии авторского права, и т.д.).
- ж) Кандидаты должны получить согласие лиц, обладающих авторским правом, торговой маркой и патентом на материалы, попавшие в видеоролики.
- з) Не обязательно, чтобы видеоролики были произведены специально для фестиваля **PLURAL+MOLDOVA**, однако работа над всеми видеороликами должна быть закончена после января 2008 года.

4) Тема

- а) Видеоролики не должны содержать сцен грубости, насилия, нецензурной лексики или любой другой темы, которая организаторами фестиваля видеороликов **PLURAL+MOLDOVA** оценивается как не соответствующая сути и духу конкурса.
- б) Видеоролики должны быть посвящены таким темам как **миграция, разнообразие и связанные с ними темы**.
- в) Отражая эти темы, видеоролики должны выражать суждения молодых людей, их опыт, мнения, вопросы и предложения.
- г) Видеоролики могут принимать любой вид, стиль или жанр по выбору кандидата – мультипликационный фильм, документальный фильм, драма, комедия, музыкальное видео, и т.д.
- д) Видеоролики должны отражать задачи фестиваля видеороликов **PLURAL+MOLDOVA**, а именно следующие:
 - признать молодых людей агентами социальных изменений в мире, часто характеризуемом нетерпимостью и делением по культурным и религиозным признакам;
 - вовлечь молодежь в решение вопросов, касающихся интеграции, инклюзивности, идентичности,

разнообразия, прав человека и социального включения мигрантов, в какой части мира они бы ни находились;

- поощрять практический вклад молодых людей не только в выявление трудностей, но также и в продвижение климата взаимоуважения и признания.

5) Использование видеоролика

- а) Авторы видеоролика сохраняют за собой авторское право на видеоролик, но, направляя видеоролик на участие в фестивале **PLURAL+MOLDOVA**, они тем самым дают **PLURAL+MOLDOVA** свое согласие на неограниченное использование видеоролика.
- б) **PLURAL+MOLDOVA** и его партнеры оставляют за собой право показывать любой поданный на фестиваль видеоролик неограниченное количество раз в некоммерческих целях, в любом формате, который они сочтут наиболее приемлемым для воспитательных целей, преследуемых **PLURAL+MOLDOVA**.
- в) **PLURAL+MOLDOVA** и его партнеры оставляют за собой право использовать видеоролик, а также имена и лица авторов видеоролика в любых рекламных кампаниях **PLURAL+MOLDOVA** без предоставления кандидатам какой-либо компенсации.
- г) Авторы видеоролика дают свое согласие на возможное широкое распространение их видеоролика на различных носителях, в том числе передачу по радио, спутниковой связи, Интернету, на кинофестивалях и на DVD.

6) Представление пакета участника

- а) Каждый пакет участника должен содержать:
- аккуратно заполненную и подписанную форму участника, а также, если участник является несовершеннолетним по закону страны проживания, форму должен подписать один из родителей, попечитель, педагог или другой несущий за него ответственность взрослый;
 - DVD диск с видеороликом.
- б) **PLURAL+MOLDOVA** не несет ответственность за расходы по отправке видеороликов.
- в) **PLURAL+MOLDOVA** не возвращает полученные DVD диски; просим вас сохранить в надежном месте главную копию вашего видеоролика;
- г) на всех DVD дисках должно стоять имя кандидата, название видеоролика должно быть записано маркером на английском языке в верхней части DVD диска;
- д) **PLURAL+MOLDOVA** не несет ответственность за видеоролики, которые были утеряны, поданы позже срока, посланы по неправильному адресу, украдены или испорчены;
- е) Кандидаты должны проинформировать организаторов фестиваля видеороликов **PLURAL+MOLDOVA** о любых изменениях в своих контактных данных, произошедших в период со дня подачи видеоролика до объявления победителя конкурса.
- ж) Официальным языком фестиваля видеороликов **PLURAL+MOLDOVA** является английский, но заявки могут быть заполнены на румынском или русском языке;
- з) Пакет участника должен быть подан на фестиваль видеороликов **PLURAL+MOLDOVA** до 24.00, 15 ноября 2009. Пакеты участников, поданные позже указанного часа и дня, не рассматриваются.

Видеоролики должны направляться с меткой:

Фестиваль видеороликов **PLURAL+MOLDOVA**

7) Призы

- а) Жюри **PLURAL+MOLDOVA** присуждает призы по трем возрастным категориям.
- 9 - 12 лет
 - 13 - 17 лет
 - 18 - 25 лет
- б) Приз **PLURAL+MOLDOVA** присуждается одному кандидату в каждой категории, который выбирается независимым национальным жюри.
- в) Партнеры по сотрудничеству могут присудить и дополнительные призы, среди которых может быть техника или профессиональные возможности.
- д) Победившие видеоролики получают широкое признание и распространение, в том числе участие в радио и ТВ передачах, по спутниковой связи, Интернету, на кинофестивалях и DVD.
- е) Победителям объявят о победе в конкурсе не позднее 10 декабря 2009.
- ж) Престижное национальное жюри объявит победителей в Кишиневе 18 декабря 2009 по случаю празднования Международного Дня Мигрантов.